

K027266

Obchodné meno/Názov/Meno a priezvisko dlžníka/úpadcu: Čičmanec Michal
Sídlo/Bydlisko dlžníka/úpadcu: Podkerepušky 745 / 53, 841 06 Bratislava-Záhorská Bystrica
IČO/Dátum narodenia dlžníka/úpadcu: 07.04.1989
Titul, meno a priezvisko správcu: JUDr. Tomáš Kozovský
Sídlo správcu: Björnsonova 8, 811 05 Bratislava
Spisová značka správcovského spisu: 33OdK/87/2023 S467
Príslušný konkurzný súd: Okresný súd Bratislava I
Spisová značka súdneho spisu: 33OdK/87/2023
Druh podania: Výzva zahraničným veriteľom na prihlásenie pohľadávok

Dovoľujeme si Vám oznámiť, že Uznesením Okresného súdu Bratislava I zo dňa 21.04.2023, spis. zn.: 33OdK/87/2023 súd vyhlásil konkurz na majetok dlžníka Michal Čičmanec, nar. 07.04.1989, Podkerepušky 745/53, 840 08 Bratislava – Záhorská Bystrica, Slovenská republika, zároveň ustanovil do funkcie správcu JUDr. Tomáša Kozovského, Björnsonova 3044/8, 811 05 Bratislava, Slovenská republika a súčasne vyzval veriteľov, aby si prihlásili svoje pohľadávky v lehote 45 dní od vyhlásenia konkurzu.

Pohľadávka, ktorá nie je pohľadávkou proti podstate, sa v konkurze uplatňuje prihláškou. Prihláška sa podáva v jednom rovnopise u správcu JUDr. Tomáša Kozovského, Björnsonova 3044/8, 811 05 Bratislava, Slovenská republika a v jednom rovnopise na Okresný súd Bratislava I, Záhradnícka 10, 812 44 Bratislava, Slovenská republika, pričom musí byť doručená v základnej prihlasovacej lehote do 45 dní od vyhlásenia konkurzu. Ak veriteľ doručí správcovi prihlášku neskôr, na prihlášku sa prihliada, veriteľ však nemôže vykonávať hlasovacie právo.

Prihláška musí byť podaná na predpísanom tlačive a musí obsahovať základné náležitosti, inak sa na prihlášku neprihliada. Základnými náležitosťami prihlášky sú:

- a) meno, priezvisko a bydlisko alebo názov a sídlo veriteľa,
- b) meno, priezvisko a bydlisko alebo názov a sídlo úpadcu,
- c) právny dôvod vzniku pohľadávky,
- d) poradie uspokojovania pohľadávky zo všeobecnej podstaty,
- e) celková suma pohľadávky,
- f) podpis.

K prihláške sa pripoja listiny preukazujúce v nej uvedené skutočnosti. Veriteľ, ktorý je účtovnou jednotkou, v prihláške uvedie vyhlásenie, či o pohľadávkach účtuje v účtovníctve, v akom rozsahu, prípadne dôvody, prečo o pohľadávkach v účtovníctve neúčtuje.

Dovoľujeme si Vás upozorniť na skutočnosť, že aj veritelia, ktorých pohľadávky sú prednostné alebo kryté vecným právom, musia svoje pohľadávky prihlasovať.

Tlačivo prihlášky je možné si stiahnuť na web stránke :

<https://e-justice.europa.eu/resultManagement.do?stext=Lodgement+of+claims&itext=Lodgement+of+claims&sco=any&slan=g=any&sctype=contentTypeAny&spage=25&soption=c,n,a,&slmo=anytime&plang=sk&showPage=2&hval=229022ba37a9fab3fc046802d8b7062f>

JUDr. Tomáš Kozovský, správca

Translation:

Let us inform you that by Resolution of the District Court Bratislava I of 21. april 2023, file no. 33OdK/87/2023 the court declared bankruptcy on the property of the debtor Michal Čičmanec, nar. 07.04.1989, Podkerepušky 745/53, 840 08 Bratislava – Záhorská Bystrica, Slovak Republic, and simultaneously appointed JUDr. Tomáš Kozovský, Björnsonova 3044/8, 811 05 Bratislava, Slovak Republic as the bankruptcy trustee, and simultaneously called upon creditors to register their receivables within 45 days from the day of declaration of bankruptcy.

Receivables that are not a “receivable against the bankruptcy estate” (*receivables against the bankruptcy estate are receivables arising after declaration of bankruptcy*) are exercised within bankruptcy proceedings by registration. One counterpart of registration application shall be filed with the bankruptcy trustee as JUDr. Tomáš Kozovský, Björnsonova 3044/8, 811 05 Bratislava, Slovak Republic, and shall be sent and delivered within the basic registration period of 45 days from the day of declaration of bankruptcy. If a creditor delivers the registration application to the trustee later, the application is considered valid, however, such a creditor has no voting right.

A registration application shall be filed via the prescribed form and shall contain essential features, otherwise it shall not be accepted. The essential features of an application are as follows:

- a. name, surname and address, or business name and registered seat of the creditor,
- b. name, surname and address, or business name and registered seat of the debtor in bankruptcy,
- c. legal grounds of the receivable,
- d. order of satisfaction of the receivable from the general estate,
- e. total sum of the receivable,
- f. signature.

A registration application shall be accompanied by documents proving the facts stated therein. A creditor that maintains accountancy shall state whether the receivable is registered in accountancy and in what extent or the reasons why the receivable is not registered in accountancy.

We would like to bring to your attention that creditors with priority receivables or receivables protected by proprietary rights (*rights in rem*) have also the duty to register their receivables.

When lodging their claims the creditors having the habitual residence, domicile or registered Office in another EU Member State than the Slovak Republic must proceed according the Council Regulation (EC) No. 1346/2000 on insolvency proceedings.

The application form can be downloaded www.stránke:

<https://e-justice.europa.eu/resultManagement.do?stext=Lodgement+of+claims&itext=Lodgement+of+claims&sco=any&slang=any&sctype=contentTypeAny&spage=25&soption=c,n,a,&slmo=anytime&plang=sk&showPage=2&hval=229022ba37a9fab3fc046802d8b7062f>

JUDr. Tomáš Kozovský, Trustee in Bankruptcy